



*Mag. arch. Mag. art.
Maximilian Luger*

Architektur- und Kunststudium an der Kunstuniversität Linz, der Technischen Universität Wien und an der Universität für angewandte Kunst Wien. Ziviltechniker, Geschäftsführer von Architekten Luger & Maul ZT-GmbH. Lektor an den Fachhochschulen Rosenheim und Kärnten; Lektor an der Kunstuniversität Linz.

Studied Architecture and Art at the University of Art and Design in Linz, at Vienna University of Technology and at the University of Applied Arts in Vienna. Freelance civil engineer, Managing Director of Architekten Luger & Maul ZT-GmbH. Lecturer at the University of Applied Sciences Rosenheim, at Carinthia University of Applied Sciences and at The University of Art and Design in Linz.



*Univ. Prof. Dipl.-Ing.
Jurij Kobe*

Architekturstudium Universität Ljubljana und AA School of Architecture in London, sowie

Philosophie Universität Ljubljana. Büro ATELIERarchitekti in Ljubljana; Lehrtätigkeit an der Fakultät für Architektur in Ljubljana. Redakteur der Architekturzeitschrift AB; Vorstandsmitglied der internationalen Architekturkonferenz „Architekturtage Piran“.

Studied Architecture at the University of Ljubljana and at the AA School of Architecture in London as well as Philosophy at the University of Ljubljana. Office ATELIERarchitekti in Ljubljana; has taught at the Faculty of Architecture in Ljubljana. Editor of the architecture journal AB; Member of the Management Board of the architectural conference “Piran Days of Architecture”.



*Mag.a arch. Mag.a art.
Sonja Gasparin*

Mag.a arch. Mag.a art.
Sonja Gasparin

Studium der Kunsterziehung und Architektur an der Akademie der bildenden Künste in Wien. Mitglied des Landesbeirates für Baukultur und Landschaft, autonome Provinz Südtirol; stv. Vorsitzende des Kärntner Kulturgremiums, Abtlg. Baukultur. Seit 1989 gemeinsames Atelier mit Mag. arch. Beny Meier.

Studied Art and Architecture at the Academy of Fine Arts Vienna. She is a member of the Advisory Council for Architecture and Landscape, autonomous province of South Tyrol; she has been the Deputy Chairman of Carinthia's Council on Culture, Department of Architecture. Since 1989 she and Beny Meier have shared a studio.



*Dipl.-Ing. Markus
Schadenbauer-Lacha*

Studium Wirtschaftsingenieurwesen an der TU-Wien. Mehrjährige Tätigkeit als

Unternehmensberater in einer internationalen Kanzlei. Einstieg in die Projektentwicklung bei Lacha & Partner GmbH in Hohenems. Seit 2004 Geschäftsführer und für die Entwicklung der Hohenemser Altstadt verantwortlich.

Studied Industrial Engineering at the Vienna University of Technology. Worked for several years as a management consultant in an international firm. Started working in project development at Lacha & Partner GmbH in Hohenems. Since 2004 Managing Director and responsible for the development in the historic centre of Hohenems.

Veranstalter | Organisier

Internationales Städteforum in Graz
gemeinsam mit der Stadt Graz
International Forum of Towns in Graz – ISG
together with the City of Graz

Termin | Date

23. – 25. Juni 2016
23rd – 25th June 2016

Veranstaltungsort | Venue

Franziskanerkloster Graz, Berhardinsaal
The Franciscan Monastery, Graz, Berhardinsaal

Eingang | Entrance

Albrechtgasse 6 a, 8010 Graz

Teilnahmegebühren | Congress fees

Mitglieder | Members € 55
Nicht - Mitglieder | Non members € 75
Studierende | Students € 15
• inklusive Unterlagen, Mittagessen, Kaffee und Imbiss | including dossier, lunch, coffee and snack

Exkursion ganztätig

Field Trip full-time

€ 30

- inklusive Busfahrt und Verpflegung
- including bus ride and lunch

Kontakt | Contact

Anmeldung | Registration

Internationales Städteforum in Graz
A-8010 Graz, Hauptplatz 3
Tel.: 0043/316/82 53 95
Fax: 0043/316/81 14 35
symposium@staedteforum.at
www.staedteforum.at

Hotelbuchung | Hotel booking

Graz Tourismus
Barbara Kollmann
Tel. 0043/316/80 75 49
km@graztourismus.at
www.graztourismus.at

Benutzen Sie bitte öffentliche Verkehrsmittel. Der Tagungsort ist mit allen Straßenbahnen - Haltestelle Hauptplatz - und einem anschließenden 2 minütigen Fußweg erreichbar. **Please use public transport.** The congress venue can be reached by tram (all lines) – Hauptplatz tram stop – followed by a 2 minute walk.

Förderer und Sponsoren | Sponsors

BUNDESKANZLERAMT | ÖSTERREICH

Das Land
Steiermark

WEREALIZEVISIONS
WEGRAZ

HOLDING
GRAZ

STADT
GRAZ



7. INTERNATIONALES SYMPOSIUM DES ISG

7th International Symposium of the ISG

Transformation findet STADT.
Vom Vorteil und Nutzen historischer Architektur
Transformation in CITIES.
The Advantages and Uses of Historical Architecture

23. – 25. Juni 2016 | 23rd – 25th June 2016
Franziskanerkloster Graz, Berhardinsaal | The Franciscan Monastery, Graz, Berhardinsaal
Albrechtgasse 6A, 8010 Graz





Das diesjährige ISG Symposium stellt unter den Vorzeichen der beständigen Veränderung von Architektur und Stadt die Frage nach dem Wert und Nutzen der Historie. Unter dem starken Eindruck des gesellschaftlichen Veränderungsprozesses werden die Anforderungen an die historische Architektur und den gewachsenen Stadtraum andere. Beides unterliegt einem Transformations- oder Veränderungsprozess, der von sich rasch ändernden Nutzungsansprüchen angestoßen wird. Ob wir auf die Frage nach dem Umgang mit der Bestandsarchitektur und dem historischen Stadt- und Ortsraum qualitätsvolle Antworten finden, ja es verstehen an die Geschichte mit zeitgemäßen Mitteln in veränderter Architektursprache Antworten zu geben, wird durch die aus Deutschland, der Schweiz, Slowenien und Österreich stammenden Referentinnen und Referenten behandelt. Die ganztägige abschließende Exkursion nach Slowenien – Ptuj und Maribor - wird uns beeindruckende Bauwerke in der Spannung von Geschichte und Gegenwart zeigen.

This year’s ISG Symposium asks questions about the value and use of history in view of the constant changes in architecture and cities. In light of the process of change in society, the requirements made of historical architecture and on urban space are changing. Both are subject to a transformation process or process of change which is initiated by rapidly changing utilization requirements. Whether we are able to find high-quality answers to the question of how to deal with existing architecture, historical urban areas and places and even provide answers to history using contemporary means in a different architectural language will be treated by speakers from Germany, Switzerland, Slovenia and Austria.

During the field trip to Slovenia – Ptuj and Maribor – at the end of the symposium, we will see impressive buildings suspended between the past and the present.

23. JUNI 2016 | 23RD JUNE 2016

16.30 Uhr
Empfang des ISG Präsidenten Bürgermeister Mag. Siegfried Nagl im Rathaus Graz, Gemeinderatssitzungssaal | **Reception in the City Hall**, Municipal Council Boardroom, hosted by Siegfried Nagl, ISG President and Mayor of the City of Graz

18.00 Uhr
Abendführung UNESCO Welterbe Historisches Zentrum und Palais Attems
Evening guided tour through the UNESCO World Heritage Site of Graz and Palais Attems

24. JUNI 2016 | 24TH JUNE 2016

9.00 Uhr
Registrierung und Kaffee
Registration and Coffee

9.30 Uhr
Einleitung | Introduction

Dipl.-Ing. Mag. Dr. Bruno Maldoner
Bundeskanzleramt | **Austrian Federal Chancellery**
Arch. Mag. Tomaž Kancler, ISG Vizepräsident Slowenien | **Architect and ISG Vice President, Slovenia**
Mag. Siegfried Nagl, ISG Präsident und Bürgermeister der Landeshauptstadt Graz
ISG President and Mayor of Graz

10.00 Uhr
Dipl.-Ing. Walter Hauser
Bundesdenkmalamt, Landeskonservator für Tirol
Federal Monuments Authority Austria, Head of Department for Tyrol
*Gegenstück nicht Gegensatz.
Vom Umgang mit dem baukulturellen Erbe.
Complement not Contrast.
Dealing with Architectural Heritage.*

10.40 Uhr
PD Dr.in Silke Steets
Privatdozentin für Soziologie an der TU Darmstadt
Private lecturer in Sociology at Darmstadt University of Technology
*Architektur und das Besondere der Stadt:
Zur sozialen Konstruktion und Transformation des städtischen Raums.
Architecture and the Special Nature of Cities: Social Construction and Transformation of Urban Space.*

11.20 Uhr
Arch. ETH Tom Munz
Architekt | **Architect**, St.Gallen
*„Sowohl als Auch“
“...as well as...”*

Programm | Programme

12.00 - 13.00 Uhr
Mittagessen | Lunch

13.00 Uhr
Dipl.-Ing. Mag. Bertram Werle
Baudirektor und Welterbebeauftragter der Stadt Graz
Director of Urban Planning, Development and Construction and World Heritage Manager of the City of Graz
*Platz für alle. Der öffentliche Raum im Wandel.
Room for Everyone. Public Space undergoing Change.*

13.40 Uhr
Mag. arch. Mag. art. Maximilian Luger
Architekt | **Architect**, Wels
*Keine Angst vor dem Denkmal
Don’t be Afraid of Monuments*

14.20 - 14.50 Uhr
Kaffeepause | Coffee break

14.50 Uhr
Prof. Dipl.-Ing. Jurij Kobe
Architekt und Professor an der Universität Ljubljana
Architect and Professor of Architecture at the University of Ljubljana
*Minoritenkirche Hl. Maria in Maribor
The Minorite Church of St. Mary in Maribor*

15.30 Uhr
Mag.a arch. Mag.a art. Sonja Gasparin
Architektin | **Architect**, Villach
*In guter Gesellschaft. Alt > < Inspiration > < Neu
In Good Company. Old > < Inspiration > < New*

16.10 Uhr
Dipl.-Ing. Markus Schadenbauer-Lacha
Geschäftsführer von Lacha & Partner GmbH, Hohenems | **Managing Director of Lacha & Partner GmbH, Hohenems**
*Privatwirtschaftliche Quartierentwicklung eines denkmalgeschützten Ensembles
Commercial Urban Development of a Listed Ensemble*

abschließend: **Diskussionsrunde**
followed by: **Panel**

25. JUNI 2016 | 25TH JUNE 2016

8.00 - ca.19.00 Uhr
Exkursion nach Slowenien, Ptuj und Maribor
Field trip to Slovenia, Ptuj and Maribor



Dipl.-Ing. Walter Hauser

Studium der Architektur Universität Innsbruck. Seit 1990 im Bundesdenkmalamt, Abtlg. f. Tirol, seit 2014 Landeskonservator. Beschäftigt sich neben der allgemeinen Denkmalpflege und historischer Bauforschung mit der Weiterentwicklung der Baudenkmalpflege Österreichs.

Studied Architecture at the University of Innsbruck. Has worked at the Federal Monuments Authority, Austria, Dept. for Tyrol since 1990 and has been curator for Tyrol since 2014. In addition to monument preservation and historical building research in general, his interests comprise the further development of monument preservation at the Federal Monuments Authority Austria.



Arch. ETH Tom Munz

Studium der Architektur an der FHS St. Gallen und ETH Zürich. Bis 2013 leitende Funktionen in renommierten Architekturbüros im In- und Ausland. 2013 Gründung eigenes Architekturbüro. Mitglied Redaktionskommission des Fachmagazins „Archithese“. Seit 2016 Architekturberater Stadtentwicklung in Flawil.

Studied Architecture at St. Gallen University of Applied Sciences and at ETH Zurich. He worked in senior positions at well-known architectural offices in Switzerland and abroad until 2013 and established his own architectural practice in 2013. Munz is a member of the editorial commission of the professional magazine “Archithese” and has been an architectural consultant on urban development in Flawil since 2016.



PD Dr.in Silke Steets

Studium der Soziologie, Philosophie und Volkswirtschaftslehre Goethe-Universität Frankfurt am Main und der St. Louis University, USA. Promotion und Habilitation im Fach Soziologie an der TU Darmstadt. Dort bis 2015 Vertretungsprofessorin für Stadt- und Raumsoziologie. Seit 2015 Mitglied im Kuratorium der IBA Heidelberg.

Studied Sociology, Philosophy and Economics at the Goethe University in Frankfurt am Main and at the St. Louis University in the USA. Doctorate and habilitation at Darmstadt University of Technology where she was substitute Professor for Urban Sociology and Sociology of Space until 2015. Since 2015 she has been a member of the board of trustees of IBA Heidelberg.



Dipl.-Ing. Mag. Bertram Werle

Studium der Raumplanung und Raumordnung an der TU Wien sowie der Biologie an der Universität Wien. Zunächst Raumplaner im Bereich Stadtentwicklung in der Stadt Salzburg, später Leiter der Stadt- und Verkehrsplanung Bregenz, seit 2001 Stadtbaudirektor und Welterbebeauftragter der Stadt Graz.

Studied Spatial Planning at the Vienna University of Technology and Biology at the University of Vienna. First worked as a regional planner in the field of urban development in the City of Salzburg, then was Head of the Urban and Transport Planning Department in Bregenz, since 2001 Director of Urban Planning, Development and Construction and World Heritage Manager of the City of Graz.